

O e popole i lou saogalemu?

E lē o tagata uma e lagona le saogalemu i le faailoa faalauaitete o latou faamatalaga i le lola palota, ae lē faapea ua afaina ai le latou aiātatau e palota ai.

Afai o loo e popole i le saogalemu o oe poo lou aiga, e mafai ona e talosaga e tuu lou suafa i le lola palota e lē faailoaina faalauaitete. O le a teu malu faamatalaga o lau lesitala ma e lē tuuina atu i se isi lava tagata.



vote.nz
0800 36 76 56

ROE47B 23/04/20_Samoan

O e popole i lou saogalemu?



**ELECTORAL
COMMISSION**
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI





Ae faafefea pe a iai ni suiga i o'ū faamatalaga?

Pe afai ua iai lou igoa i le lola palota e lē faalauiloaina, ia e faailoa mai ia matou pe a iai ni suiga i faamatalaga o lau lesitala, e pei o lou igoa poo lou tuatusi. E mafai ona e faia pe a faatumu se isi pepa fou e te lesitala ai ma toe faafoi mai ia matou. E mafai foi ona e talosaga e toe faafoi lou suafa i le lola palota o loo faailoaina faalauaitete pe afai ua suia ou tulaga.

Faafesootai le lesitala mo tou tagata palota pe imeli mai matou i le **unpublished.roll@elections.govt.nz** pe a moomia ona e faia ni suiga.



E faapefea ona ou palota pe a ou lē iai i le lola palota e lē faalauiloaina?

E mafai ona e palota i soo se fale palota i se faigapalota lautele poo se faigapalota laitiiti. E manaomia le fai o sau palota faapitoa ona o le a lē aofia ou faamatalaga i le lola palota ua lolomia lea e faaaogā mo le tufaina atu o pepa palota i fale palota.

E manaomia le faatumu o se isi pepa faaopoopo faatasi ai ma lau pepa palota e faamaonia ai le itumalo lea ua e lesitala e te palota ai. E lē manaomia ona faatumu le tuatusi poo faamatalaga e uiga i lou igoa sa iai muamua i le pepa faatumu pe a e lē manao ai. Peitai o le tuuina mai o nei faamatalaga e mafai ai ona matou faamautinoa lou agavaa e palota. Pe a e oo atu i le fale palota, o le a iai se tasi iina e faasino ia te oe le mea e fai.

Pe a palota i faigapalota faaitumalo, e tatau ona e talosaga atu i le tagata ofisa faipalota a le tou pulega e lafo atu au pepa palota.



E faapefea ona tuu lou suafa i le lola palota e lē faalauiloaina

Ia e faatumuina le pepa ua avatu faatasi ma lenei tamaitusi, e te talosaga ai ina ia tuu lou suafa i le lola palota e lē faalauiloaina, ona toe faafoi mai lea ia matou:

Afai e te lei lesitala, pe moomia ona toe faafou ou faamatalaga, e moomia foi ona e faatumuina se pepa e lesitala ai. Filifili mai se tasi o auala nei e te maua ai se pepa faatumu mo le lesitala:

- vili le **0800 36 76 56** ona matou lafo atu lea i lau pusameli se pepa faatumu mo le lesitala
- tagai i le **vote.nz** e download mai ai se pepa faatumu o le lesitala ona e faatumu lea ma faafoi mai ia matou.



O ā ni faamatalaga lagolago e tatau ona ou faaafia ai?

E manaomia le aumai o faamatalaga e faailoa mai ai le mafuaaga o le moomia ona lesitala lou suafa i le lola palota e lē faalauiloaina. O nisi nei o faataitaiga o ituaiga faamatalaga e faaafia ai. (E te lē moomia uma nei ituaiga o faamatalaga e fai ai le talosaga.)

- **Se tusi e faamalamalama ai le mafuaaga e lamatia ai oe ona o tulaga o lau galuega poo mea lava e patino ia te oe. E mafai ona aumai lenei tusi mai lou pule o le galuega, se loia, se social worker, se tagata e lagolagoina oe, poo se tasi e mautulaga i le komiuniti.**
- **Le kopi o se poloaiga tau puipuga o loo faamalosia i lalo o le Domestic Violence Act 1995.**
- **Le kopi o se poloaiga tau faasasāaga o loo faamalosia i lalo o le Harassment Act 1997.**
- **Faamatalaga mai se leoleo poo se leoleo o le falepuipui e faamalamalama ai le mafuaaga e ono afaina ai le saogalemu o oe poo lou aiga pe a faasalalau faalauaitete lou suafa ma lou tuatusi.**

Complete this form to apply to go on the unpublished roll.

Full name:

Date of birth:

Contact phone number:

Email:

Address where you are enrolled to vote or have applied to enrol:

List the information provided to support your application:

Please tick one of the following:

I am already enrolled to vote

I am not enrolled and I have enclosed a completed enrolment form

Signature

Date

Complete and return to Electoral Commission,
PO Box 190, Wellington 6140

Remember to return any information that supports your application to register on the unpublished roll.

For more information visit **vote.nz**



**ELECTORAL
COMMISSION**
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI